

UNITÉ ÉGLISE EN MARCHÉ

Église catholique de la Vallée-du-Richelieu

Diocèse de Saint-Hyacinthe

.....Du 26 novembre au 11 décembre 2022

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Sainte-Maria-Goretti

360, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

Belœil QC J3G 4H4

Tél. : 450 446-2222

Téléc. : 450 536-3584

www.paroissebeloeil.qc.ca

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 16 h (fermé de 12 h à 13 h)



Secrétaire : Anne Saint-Denis

Saint-Matthieu

1010, rue Richelieu

Belœil QC

J3G 4R2



Sacré-Cœur

105, chemin Richelieu

McMasterville QC

J3G 1T5



PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

N-D-du-Bon-Conseil/Our Lady of G. Counsel

120, rue Gervais

Otterburn Park QC J3H 1B1

Tél. : 450 467-5757

www.par-ndbc-olgc.ca/

secretairendbc@egliseenmarche.ca

Secrétaire / Secretary: Anne-Marie Favero

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h



PAROISSE SAINT-HILAIRE

Église Saint-Hilaire

260, chemin des Patriotes Nord

Mont-Saint-Hilaire QC J3H 3H4

Tél. : 450 467-4434

Téléc. : 450 467-0589

www.paroissesainthilaire.com

secretairesh@egliseenmarche.ca

Secrétaire : Nicole Desjardins

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 00



SEMAINE DU 27 NOVEMBRE

Samedi 26 novembre
16h30 S.Maria-Goretti

1^{ER} Dimanche de l'Avent

Pierre Verret – Assistance aux funérailles
Lionel Lemieux – Assistance aux funérailles

Samedi 26 novembre
17h00 Saint-Hilaire

1^{ER} Dimanche de l'Avent

Les âmes du purgatoire - Une paroissienne
Pierre St-Germain - Une paroissienne

Dimanche 27 novembre
09h00 McMasterville

1^{ER} Dimanche de l'Avent

Raymonde Hayeur Richer – Assistance aux funérailles
Claude Lesage – Assistance aux funérailles
Germàn De Norden Flycht – Maria Angelica Figueroa

Dimanche 27 novembre
09h00 Saint-Hilaire

1^{ER} Dimanche de l'Avent

Manon Desbiens - Famille et amis
Aurèle Beaugard - Famille et amis
Rosaire Desjardins - Famille et amis

Dimanche 27 novembre
10h30 Saint-Mathieu

1^{ER} Dimanche de l'Avent

M. & Mme Ozias Raymond – Madeleine Germain
Réjean Labrecque – Lise & Richard
Armand Brochu – La famille Brochu
Huguette & Fernand Tessier & Jean-François – Famille Tessier
Eroll & Dieuvale Gnimassou – Famille Ahihou
Raymond Lussier – Christiane & Georges

Dimanche 27 novembre
10h30 Otterburn Park
(Bilingue- Bilingual)

1^{ER} Dimanche de l'Avent

À la douce mémoire de Mireille Jodoin – Lucie & Michel Roy
Pour nos parents défunts – de la part de Jeanne Mance Ouellet
À la mémoire de Gilles & Francine Bouchard –
de la part de la famille

12h00 Español

Por todos intenciones de feligreses y
la protección de la parroquia

Lundi 28 novembre
09h00 Saint-Hilaire

Férie
Guy Choquette - Famille et amis
Jean-Serge Gagnon - Famille et amis

Mardi 29 novembre
09h00 Otterburn Park

Férie
Aux intentions de tous les paroissien (nes) – Votre curé
In memory of Frances Fogarty – Family and friends

Mardi 29 novembre
09h30 S. Maria-Goretti

Férie
Saint Joseph – de Liliane
Danielle Beaupré – Assistance aux funérailles

Mercredi 30 novembre
09h00 Saint-Hilaire

St André, Apôtre
Gisèle Jodoin - Ubald Deslauriers
Nicolas Lauzon - Famille et amis

Mercredi 30 novembre
09h30 Saint-Matthieu

St André, Apôtre
Agathe Burelle – sa sœur Léanne et ses enfants
Marie-Louise Jetté & Albert Lafontaine-
Succession Marie Lafontaine

Jeudi 1^{ER} décembre
09h00 Otterburn Park

Férie
In memory of Frances Fogarty – Family and friends

Jeudi 1^{ER} décembre
09h30 S. Maria-Goretti

Férie
Amanda Houle Therrien – Marie-Lys Therrien Parent
Jacques Doyon – Assistance aux funérailles

Vendredi 2 décembre
9h30 McMasterville

Férie
Caroline Dubé – Assistance aux funérailles
Henri Ducharme – Assistance aux funérailles

SEMAINE DU 4 DÉCEMBRE

Samedi 3 décembre
16h30 S.Maria-Goretti

2^E Dimanche de l'Avent
Agathe Burelle – Assistance aux funérailles
Madeleine Perreault – Ghislaine Perreault

Samedi 3 décembre
17h00 Saint-Hilaire

2^E Dimanche de l'Avent
Marguerite Gagnon - Famille et amis
Jean-Paul Ouimet - Famille et amis

Dimanche 4 décembre
09h00 McMasterville

2^E Dimanche de l'Avent
Marie Lafontaine – Succession Marie Lafontaine
Mariette & Antoine Proulx – Maria Angelica Figueroa

Dimanche 4 décembre
09h00 Saint-Hilaire

2^E Dimanche de l'Avent
René Douville - Raymond Douville
Yves Déry (2^E ann.) - Son épouse et ses enfants

Dimanche 4 décembre
10h30 Saint-Matthieu

2^E Dimanche de l'Avent
Irène Jeannotte – Famille Jeannotte
Denise Malo – La succession
Parents & amis décédés – Gilles & Huguette Dorion
Nicole Parent – Marie-Lys Therrien Parent
M. & Mme Georges Henri Lafleur – Madeleine Germain

Dimanche 4 décembre
10h30 Otterburn Park
(Bilingue- Bilingual)

2^E Dimanche de l'Avent
À la mémoire de Luc Chenier – Son épouse Claudette
À la mémoire d'Émile Gratton – Louise & André Déry
À la mémoire de Noémie Ouellet (1^{ER} anniv.) -
De Georges & Claire Tewfik
À la mémoire de Georges-Henri Levasseur – Carole & Normand

Lundi 5 décembre
09h00 Saint-Hilaire

Férie
Jean-Serge Gagnon - Son frère et ses nièces
Rolande Charbonneau - Famille et amis

Mardi 6 décembre
09h00 Otterburn Park

Férie
Aux intentions de tous les paroissien (nes) – Votre curé
In memory of Frances Fogarty – family and friends

Mardi 6 décembre
09h30 S.Maria-Goretti

Férie
Françoise Charbonneau – Assistance aux funérailles
Roger Benoit – Assistance aux funérailles

Mercredi 7 décembre
09h00 Saint-Hilaire

St Ambroise, Évêque et docteur de l'église
Manon Desbiens - Daniel Poitras
Viviane Guertin - Famille et amis

Mercredi 7 décembre
09h30 Saint-Mathieu

St Ambroise, Évêque et docteur de l'église
Guy Malo – De Mariette
Défunts famille Bédard – De Louise

Jeudi 8 décembre
09h00 Otterburn Park

Immaculée conception de la Vierge Marie
À la mémoire de Luc Chenier – Son épouse Claudette et les enfants

Jeudi 8 décembre
09h30 S.Maria-Goretti

Immaculée conception de la Vierge Marie
Gérard Robitaille – Assistance aux funérailles
Serge Paquette – Assistance aux funérailles

Vendredi 9 décembre
09h30 McMasterville

Férie
Colette Léonard – Assistance aux funérailles
Wilfrid Therrien – Marie-Lys Therrien Parent

Samedi 10 décembre
16h30 S.Maria-Goretti

3^E Dimanche de l'Avent
Elphège Chagnon – Lise Chagnon
Anysie Gagné côté – Assistance aux funérailles

Samedi 10 décembre
17h00 Saint-Hilaire

3^E Dimanche de l'Avent
Les âmes du purgatoire - Une paroissienne
Pierre St-Germain - Une paroissienne

Dimanche 11 décembre
09h00 McMasterville

3^E Dimanche de l'Avent
Julien Pelletier – 2^E anniv. – Son épouse & ses enfants
Francisco Poblete, Marcia Estay & Alicia Figueroa –
De Maria Angelica Figueroa

Dimanche 11 décembre
09h00 Saint-Hilaire

3^E Dimanche de l'Avent
Lucienne Bissonnette - Famille Daigle
Les âmes du purgatoire - Une paroissienne

Dimanche 11 décembre
10h30 Saint-Matthieu

3^E Dimanche de l'Avent

Guy Lavallée & sa famille – Pauline Lavallée & famille
Famille Saint-Georges – Gaétan Borduas
Henri, Fabiola & Antonin – Famille Jeannotte
Gilles Le Brun – La famille Le Brun

Dimanche 11 décembre
10h30 Otterburn Park
(Bilingue-Bilingual)

3^E Dimanche de l'Avent

À la douce mémoire de Mireille Jodoin – Des bénévoles de la
friperie familiale
À la mémoire de Georges Lacoste – d'Isabelle Leclerc
À la mémoire de Pauline O'Connell – D'Irène Gagnon Santerre

12h00 Español

Para las intenciones de Nuestra Señora de la Guadalupe
(12 de Diciembre)
Por el descanso del alma de Modesto Favero – Su hija Anne-Marie
Por el descanso del alma de mis padres Jesus Quesada y
Martha Briseño – De su hija Martha

MESSE ET HOMÉLIE DE JACQUES LAMOUREUX
www.jacqueslamoureux.ca

HORAIRE DES MESSES DE FIN SEMAINE

Samedi:

16 heures 30: Sainte-Maria-Goretti

17 heures: Saint-Hilaire

Dimanche:

9 heures: Saint-Hilaire

9 heures: McMasterville

10 heures 30: Saint-Matthieu

10 heures 30: Otterburn Park (Bilingue- Bilingual)

SYSTÈME D'ENVELOPPES POUR NOS TROIS PAROISSES

Dans chacune de nos églises, des enveloppes des paroisses Saint-Hilaire, Trinité-sur-Richelieu et Notre-Dame-Du-Bon-Conseil (Otterburn Park) seront présentes. Ainsi par exemple, une personne de Saint-Hilaire peut participer à une messe à Saint-Matthieu et son enveloppe de quête est retournée à Saint-Hilaire. Ce système est en fonction pour nos trois paroisses. Il s'agit de choisir les bonnes enveloppes à l'entrée de l'église.

SONT DEVENU(E)S ENFANTS DE DIEU....❤️ THEY BECAME CHILDREN OF GOD...

PAROISSE SAINT-HILAIRE

Esmée Laplante, Charlie Lebrun, Victoria Nadeau

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

Lionel Aubin

PRIONS POUR NOS DÉFUNTS...PRAY FOR OUR DEPARTED...

PAROISSE SAINT-HILAIRE

À la douce mémoire de : Madeleine Labrecque (97 ans), Pierre Noisieux (82 ans)

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

À la douce mémoire de : Henri Ducharme (90 ans), Simonne Malo (97 ans),
André Blaid (74 ans).

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL – OUR LADY OF GOOD COUNSEL

In memory to our beloved Pauline O'Connell (96 years old)

Bonnes nouvelles de l'Avent ...

Pour la période l'Avent, pour mieux vivre ensemble l'attente du Seigneur, vous êtes invités à écrire en quelques mots une bonne nouvelle que vous vivez dans votre vie personnelle, dans votre famille ou dont vous êtes témoin. Vous pourrez déposer ces petits récits dans un panier à l'entrée des différentes églises de l'unité.

Au cours des célébrations, nous lirons quelques-unes de ces bonnes nouvelles porteuses d'espérance en ces temps plutôt négatifs.

Bon temps de l'Avent. !

CARNETS DE L'AVENT- Églises Trinité-sur-Richelieu et Saint-Hilaire

Depuis le dimanche 27 novembre débute la période de l'Avent qui nous prépare à la fête de Noël. Afin de bien vivre cette période de l'Avent, un carnet nous est offert : **AVENT ET NOËL 2022**. On y retrouve une réflexion pour chaque jour de l'Avent.

C'est un moyen pour nous aider à nourrir notre vie spirituelle.

Des carnets de l'Avent sont disponibles au coût de 5,00 \$.

Assemblées de fabrique des 3 paroisses

Trinité-sur-Richelieu	Saint-Hilaire	Otterburn Park
Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé
Jacques Rémy, prés.	Claude Gaboriau, prés.	François Bouchard, prés.
Normand L'Écuyer, sec.	France Bergeron	Charles Martel, vice-prés.
Christian Alarie	Sébastien Cliche	Alain Dion
Sylvain Côté	Lucie Duquette	Annie Couture
André Lapointe	Richard Lafontaine	Simon Laberge Gaudin
Noël Martin	Pierre Solinas	Camilo Castro
	Guy Tessier	Maurice Tremblay

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL - OTTERBURN PARK

Lampe du Sanctuaire – The Sanctuary Lamp – Veladora del Santuario

Du 27 novembre au 3 décembre 2022 – Pour le repos éternel de Mireille Jodoin ❤️ –

De la part d'une paroissienne

De 4 de 10 diciembre de 2022 – Por el descanso del alma de Modesto Favero – Su hija ❤️

Lampe du Sacré-Cœur de Jésus ♥ The Sacred Heart of Jesus ♥

Veladora Sagrado Corazón de Jesús

Du 27 novembre au 3 décembre 2022 – Pour mes enfants, petits et grands-

De la part d'Augustine Blaise

From December 4TH to 10TH, 2022 - Intentions of May & Bob Hartley's family

Conseil d'orientation pastorale paroissiale -COPP

Jacques Lamoureux, curé, Marie-Thérèse Besner, coordonnatrice, Louise Bouchard Déry, Louis Poirier, André Pilette, Carole Olivier, George-Marie Tewfik, Adriana Romanillos (Esp.), Michel Chartrand (Angl.) et Simon Laberge Gaudin (représentant des marguilliers).

CHAPELLE D'ADORATION – Ouverte 24/24 hres – Coût de la clé : 10,00 \$

Communiquer avec le secrétariat : 450.467.5757

Les deux cœurs ❤️❤️ Yolande Guérette, Tél. : 450.536.3191

Le premier jeudi du mois 13h00, dans l'église: Prières, confessions et messe.

Friperie familiale - Martha E. Quesada, coordonnatrice/coordinator (Fr. Engl. Esp.)

Tél : 450.446.5522 - 315, chemin Ozias-Leduc suite 102, Otterburn Park J3H 4A7

Courriel: friperiefamilialendbc@gmail.com

LA CHORALE CHŒUR DE CARO- À LA PAROISSE -D'OTTERBURN PARK

On vous invite à un concert de Noël bénéfice, le lundi 12 décembre 2022 de 19h30 à 20h30, dans l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Contribution volontaire au profit de l'organisme « Vélo sans âge ». Pour tout renseignement : choeurdecaro@gmail.com

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

CHANT ET MUSIQUE 🎵🎵

Marc-Antoine d'Aragon, chanteur

Patrick Prud'homme, organiste

PAROISSE SAINT-HILAIRE

Chorale : Lise Pashko Tél. : 450.446.9914 🎵🎵

Chant : Gisèle Barbeau, animatrice liturgique

Organistes : Thomas Paquette et Marie-Claude Pashko



Responsables des messes : Christine Quesnel et Michèle Gauthier Tél : 450. 467.0687

Sacristains : Germain Cyr et Carl Migner

Équipe pastorale des paroisses Trinité-sur-Richelieu, Saint-Hilaire et Otterburn Park

Jacques Lamoureux, curé	450 446-2222 Poste 221
Pierre Claver Nzeyimana, ptre, vicaire paroissial	450 467-4434
Michel Le Brun, diacre permanent	450 446-2222 Poste 225
Chargée de pastorale : Martine Ravon	450 446-2222 Poste 226
Chargée de pastorale : Viviana Largo	450 446-2222 Poste 233

NOËL À LA PAROISSE DE SAINT-HILAIRE...

L'église patrimoniale de Saint-Hilaire sera ouverte le dimanche 18 décembre de 13h00 à 17h00. Visitez l'œuvre picturale majeure d'Ozias Leduc (1896-1900) et la crèche au son de la musique de Noël à l'orgue. Bienvenue aux enfants. Contribution volontaire.

RAPPEL DÎME – ÉGLISE SAINT-HILAIRE

Ce message s'adresse à celles et ceux qui n'auraient pas encore fait parvenir leur contribution, dîme et don, au secrétariat de la paroisse. Nous vous invitons à le faire avant le 19 décembre 2022 afin de nous permettre d'émettre votre reçu d'impôt 2022.

Merci de votre générosité. Que la paix et la joie de Noël règnent en vos cœurs toute l'année. Les membres de l'Assemblée de la fabrique de Saint-Hilaire

SACREMENT DU PARDON - SACRAMENT OF FORGIVENESS –
SACRAMENTO DEL PERDÓN

SAINT-MATTHIEU	SAINTE MARIA-GORETTI	SAINT-HILAIRE	NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Mercredi 7 décembre 2022 À 14h00	Jeudi 15 décembre 2022 À 19h00	Dimanche 11 décembre 2022 À 14h00	Jeudi 15 décembre 2022 À 10h30
En français	En français	En français	En français, english & español

MESSES DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN – CHRISTMAS TIME MASSES

ÉGLISE SAINT – MATTHIEU

Samedi 24 décembre 2022 : 16h00 (Gitane Bouchard & chorale de jeunes)

19h30 (Jean-Guy Piché & Rolande Rainville) - 21h30 (Marc-Antoine D'Aragon)

Dimanche 25 décembre 2022 : 10h15 (Concert des Matthéens) - 10h30 (Chorale des Matthéens)

Dimanche 1^{ER} janvier 2023 : 10h30 (Chorale des Matthéens)

ÉGLISE SAINTE-MARIA-GORETTI

Samedi 31 décembre 2022 : 16h30

ÉGLISE SACRÉ-CŒUR

Dimanche 25 décembre 2022 : 9h00 (Gisèle Barbeau & Thomas Paquette)

Dimanche 1^{ER} janvier 2023 : 9h00

ÉGLISE SAINT-HILAIRE

Samedi 24 décembre 2022 : 16h & 18h30 (Gisèle Barbeau & Thomas Paquette)

Concert : Chorale paroissiale à 21h15, 22h00 Chorale paroissiale - minuit (Lyette Robidas)

Dimanche 25 décembre 2022 : 9h00 (Membres de la chorale paroissiale)

Samedi 31 décembre 2022 : 17h00

Dimanche 1^{ER} janvier 2023 : 9h00

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL - OUR LADY OF GOOD COUNSEL
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL BUEN CONSEJO

Samedi 24 décembre 2022 / Saturday, December 24TH, 2022

17h30 (en français) Chorale de jeunes — 20h00 (in english)

Dimanche 25 décembre 2022 / Sunday, December 25TH, 2022 /

El domingo de 25 de diciembre 2022

10h30 (français, english & español)

Dimanche 1^{ER} janvier 2023 / Sunday, January 1ST, 2023 / El domingo de 1 de Enero de 2023

10h30 (français, english & español)

IL N'Y AURA PAS DE MESSE :

LE LUNDI 26 & MARDI 27 DÉCEMBRE 2022 ET LE LUNDI 2 & MARDI 3 JANVIER 2023

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



**LES
RICHELOISES**

RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

Réservez votre visite dès maintenant !

450 467-7667 | VenezFaireUnTour.ca

701, chemin du Richelieu, McMasterville | ResidencesRicheloises.ca

**COMPTABILITÉ
GESTION DES DONNÉES**

Services comptables aux entreprises
Impôts des particuliers et des sociétés
Gestion de données d'opérations (ERP)

François J Bouchard, BAA, MBA

fjbouchard@videotron.ca 514-652-3760



Chevaliers de Colomb

Conseil Beloeil 2905

450 464-2905



Amis de la Vallée du Richelieu

« Des aînés en mouvement »

Louis Pageau | Président

450 536-0867

louispageau4@gmail.com

C.P. 85024, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 5W1

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



Granby Granite
MONUMENT MENARD
DEPUIS 1957
Vente de monuments personnalisés
Lettrage, réparation et nettoyage au cimetière
450 372-7729
449, rue Dufferin, Granby QC J2G 4Y3
www.granbygranite.com info@granbygranite.com



centre dentaire
Isabelle Boudreau
T. **450.446.0446** F. 450.446.0546
68, rue Serge-Pepin, Beloeil QC J3G 0K1
dentistebeloeil.com

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.
Physiothérapie - Thérapie du sport - Massothérapie



Pour bouger sans douleur
www.physiodesrochers.ca
450 653-1880
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand, J3N 1L6



Servirplus
Mon choix pour la vie.
VACCINATION VOYAGE & PRÉLÈVEMENTS
1014, rue Richelieu, Beloeil (ancien presbytère St-Matthieu)
450 467-7000 www.servirplus.qc.ca



Pharmacie
Julie Dion
AFFILIÉE À
Familiaprix

619, chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park (Québec) J3H 2M7
Téléphone : 450 446-8166
Télécopieur : 450 446-8177
Julie Dion, pharmacienne



Desjardins
Caisse de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire

830, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4K4
Tél. : 450 467-2000 Téléc. : 450 467-5149
www.desjardins.com

Les marchés
Pepin 

McMasterville - 20 boul. Laurier 450 464-3404
Beloeil - 825 boul. Yvon-L'Heureux N. 450 464-4219
Mont-Saint-Hilaire - 580 boul. Sir-Wilfrid-Laurier

MARTEL & PALARDY
NOTAIRES

450.464.7887 · NOTAIREMARTEL.COM
351, RUE BLAIN, MONT-SAINT-HILAIRE

COMPÉTENCE · SÉCURITÉ · EFFICACITÉ



SALON FUNÉRAIRE
DEMERS
salondemers.com
450 467-4780
651, boul. Laurier, McMasterville



3^e génération depuis 1932
MONUMENTS
YVES GOYETTE 2013 INC.

Monuments, lettrage
et réparation au cimetière
www.monumentsgoyette.ca
info@monumentsgoyette.ca
Tél. : **450.347.4426**
Téléc. : **450.347.1066**
828, boul. d'Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 4A2



centre de denturologie
Danny De Nobile
450 446-0446
denturologistebeloeil.com
68, rue Serge-Pepin
Beloeil QC J3G 0K1